**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 50 (1932)

**Heft:** 286

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Dienstag, 6. Dezember
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 6 décembre
1932

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**
Rapporti economici

N° 286

**Redaktion und Administration:**
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24 30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces:** Publicitas S.A. — **Prix d'insertion:** 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 286

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

**Aufrufe — Sommations**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 4 Inhaberobligationen 4½ % à Fr. 1000 vom 3. Juli 1923 Nrn. 628120/23 auf die Schweiz. Volksbank in Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 580³)

Bern, den 3. Dezember 1932. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

---

Der unbekannte Inhaber der Obligation von Fr. 1000, 4 %, Schweiz. Bundesbahnen von 1912/14, Nr. 31565, samt Coupons per 31. Dezember 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 560²)

Bern, den 18. November 1932. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

---

Der unbekannte Inhaber des Kassascheins von Fr. 500, 4¾ %, der Kantonalbank von Bern, auf den Inhaber lautend, Serie E, Nr. 2018, mit Semestercoupon per 13. Januar 1933, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 18. November 1932. (W 561²)

**Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

---

Le président du Tribunal du Val-de-Travers, somme le détenteur inconnu du titre suivant: Obligation au porteur 5½ %, 1928, nº 106, de 1000 francs, de Edouard Dubied et Cº S. A., de le produire et déposer au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans le délai de trois ans, soit jusqu'au 31 décembre 1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour 3 insertions à un an d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel.

Môtiers, le 3 décembre 1932. (W 581³)

**Le président du Tribunal:**
Henry.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Textilartikel. — 1932. 1. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Kaufhaus « Albis »** hat sich, mit Sitz in Albisrieden, am 7. November 1932 eine Genossenschaft gebildet. Zweck dieser Genossenschaft ist: Spezialeinkauf, Kommission und Verkauf von Textilartikeln. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Die Uebertragung von Anteilscheinen kann nur mit Genehmigung des Vorstandes erfolgen. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes physische und juristische Personen, sowie Behörden innerhalb der Schweiz aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und voll einzuzahlen. Die Aufnahmegebühr beträgt für physische Personen Fr. 5 und für juristische Personen und Behörden Fr. 100. Die Mitgliedschaft dauert ein Jahr fest und je ein Jahr weiter, wenn nicht sechs Monate vorher gekündigt oder eine Demission gutgeheissen wird. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss, Tod und Konkurs des Genossenschafters, bei juristischen Personen auch durch deren Auflösung. Im Falle des Todes geht die Mitgliedschaft an den Rechtsnachfolger über. Ausgeschlossene oder ausgetretene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Vizepräsident und Delegierte je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Vorstand nur aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Einziges Vorstandsmitglied ist zurzeit Richard Theiler, Kaufmann, von Hasle (Luzern), in Albisrieden. Geschäftslokal: Albisriederstrasse 115.

1. Dezember. **Cementia Holding A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1926, Seite 75). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1932 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 3,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von 62,500 Inhaberaktien zu Fr. 40. Die bisherigen 2500 Inhaberaktien zu Fr. 200 werden zerlegt in 12,500 Inhaberaktien zu Fr. 40, so dass das Aktienkapital von nunmehr Fr. 3,000,000 in 75,000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 40 zerfällt. Diese Aktien können in Zertifikate über 25, 50, 100 und 500 Aktien zusammengefasst werden. Die Gesellschaft hat ihre Statuten auch in andern Teilen revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende weitere Aenderungen erfahren: Der aus 2—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben auch Drittpersonen übertragen (Direktionsausschuss, Exekutivkomitee).

1. Dezember. **Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1930, Seite 1781). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1932 haben die Mitglieder die Auflösung dieser Genossenschaft beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über auf den gleichnamigen Verband, welcher inskünftig als Verein eingetragen sein wird. Die Firma wird daher gelöscht.

Unter dem Namen **Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (V. S. S. M.)** besteht, mit Sitz am jeweiligen Orte des Zentralsekretariates, zurzeit in Zürich, ein Verein. Derselbe bezweckt durch engen Zusammenschluss die Wahrung und Förderung der gemeinschaftlichen Berufsinteressen. Die Statuten datieren vom 26. Juni 1932. Lokale oder regionale Vereine oder Verbände des Schreinergewerbes und verwandter Berufe der ganzen Schweiz können als Sektionen oder Interessengruppen dem Verein angehören, sofern sie sich zu dessen Bestrebungen verpflichten und für deren Einhaltung die erforderliche Gewähr bieten. Die Aufnahme erfolgt durch den Zentralvorstand auf Grund eines schriftlichen Gesuches. Der Austritt geschieht nach erfolgter sechsmonatlicher Kündigung vermittelst eingeschriebenen Briefes an das Zentralsekretariat auf Ende Dezember jeden Jahres. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Ausgetretene oder ausgeschlossene Sektionen und deren Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Vereinsvermögen. Die Sektionen haben für jedes Mitglied einen jährlichen Grundbeitrag von Fr. 10, sowie Promillebeiträge zu leisten, welche nach der Summe der von jedem einzelnen Mitgliede gemäss den Lohnbüchern im Vorjahre ausbezahlten Brutto-Arbeitslöhnen berechnet werden. Mitglieder von Interessengruppen, die keiner Sektion angehören, entrichten dem Verein einen Pauschaljahresbeitrag von Fr. 60 pro Mitglied. Der Verein beabsichtigt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Das Kalenderjahr ist das Geschäftsjahr. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Zentralvorstand von 9 Mitgliedern, der Zentralausschuss, die Präsidialkonferenz, das Zentralsekretariat, die Rechnungsrevisoren, das Schiedsgericht und die Spezialkommission. Der Zentralvorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär (letzterer ausserhalb des Zentralvorstandes) je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Zeichnungsberechtigten sind: Walther Schaffer, Schreinermeister, von Mirchel (Bern), in Burgdorf, Präsident; Hans Siegrist, Schreinermeister, von Elfingen (Aargau), in Winterthur, Vizepräsident; Albert Lienhard, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich 2, Kassier, und Felix Huonder, Zentralsekretär und Redaktor, von Disentis, in Zürich, Sekretär. Dieser Verein übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten gleichnamigen Genossenschaft. Geschäftslokal: Usteristrasse 12, Zürich 1.

Seidenstoffe. — 1. Dezember. **A. Stäubli & Co. Aktiengesellschaft (A. Stäubli & Cie. Société Anonyme) (A. Stäubli & Co. Limited),** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 314). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. November 1932 wurde das Ak-

tienkapital von bisher Fr. 600,000 auf Fr. 300,000 reduziert durch Abstempelung der 600 Namenaktien von nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 500. Die Aktien können in Titel über je zehn Aktien zusammengefasst werden.

Holz, Kohlen, Fuhrhalterei. — 1. Dezember. Die Firma **J. Emil Küng**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 215), Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Forchstrasse 179, in Zürich 7.

1. Dezember. **Baugenossenschaft Stadion**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1931, Seite 1641). Ernst Obergfell ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Schneiderei. — 1. Dezember. Der Inhaber der Firma **Daniel Louis, Sohn**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1925, Seite 91), Herren- und Damenschneiderei, wohnt nunmehr in Zürich 6.

Hydraulischer Wagenheber. — 1. Dezember. « Genossenschaft Hydroheber », in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71). In der Generalversammlung vom 29. Oktober 1932 haben die Mitglieder die Aufhebung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen einzigen Vorstandsmitglied Eduard Andres übertragen, welcher für die Firma **Genossenschaft Hydroheber in Liq.** weiterhin allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich Alte Seebahnstrasse 23, Zürich 3.

1. Dezember. Die seit 4. Januar 1932 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern, mit Sitz in Bern, eingetragene Firma **Reinmann** (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37), Inhaberin: Margaretha Sophie Reinmann geb. Eisinger; Prokurist: Oscar Reinmann, beide deutsche Staatsangehörige, jetzt in Oerlikon, hat ihren Sitz nach Oerlikon verlegt. Darmhandlung. Neue Zürcherstrasse 2.

Fuhrhalterei, Kiesausbeutung. — 1. Dezember. Die Firma **Hermann Rathgeb**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1659), Fuhrhalterei und Kiesausbeutung, erteilt Prokura an Marta Rathgeb geb. Eckert, Ehefrau des Inhabers.

1. Dezember. **Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft**, Erfurt, Filiale Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386). Hauptsitz in Erfurt. Die Prokura von Walter Maus ist erloschen. Dagegen hat der Vorstand Kollektivprokura, auf die Zweigniederlassung beschränkt, erteilt an August Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6.

1. Dezember. **RADOR Buchhaltung, Treuhand-, Verwaltungs- & Revisionsgesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2188). Emil Gol-Hofmann, bisher einziger Vorstand, ist nunmehr Präsident, und neu wurde in den Vorstand gewählt: Wilhelm August Neumann, Kaufmann, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Emil F. Utzinger, Kaufmann, von Bassersdorf, in Zürich, als weiteres Mitglied. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv; die Einzelunterschrift von Emil Gol-Hofmann ist damit in eine Kollektivunterschrift umgewandelt.

1. Dezember. Die Firma **Dr. Eugen A. Landolt, Handels- & Finanz-Comptoir**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1931, Seite 2214), Handels- und Finanzgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Lebensmittel. — 1. Dezember. Die Firma **Nikolai Ramseyer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465), Lebensmittel en gros, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember. **Blindengenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1928, Seite 357). In der Generalversammlung vom 27. November 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die Arbeitsfürsorge für Blinde und Gebrechliche durch uneigennützige Verschaffung und Gewährung von Arbeitsgelegenheiten, Vertrieb von Arbeiten von Blinden und anderen Gebrechlichen oder Drittpersonen. Die Genossenschaft dient gemeinnützigen Zwecken. Die Genossenschaft gibt auf den Namen lautende, unverzinsliche Anteilscheine zu nom. Fr. 100 (bisher Fr. 500) aus. Der Austritt aus der Genossenschaft und die Kündigung der Anteilscheine kann erst nach 5 Jahren erfolgen und zwar jeweils auf den 31. Dezember, unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von mindestens drei Monaten. Dr. Eugen Wendling ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Eduard Keller, bisher Aktuar, ist nunmehr Präsident, verbleibt jedoch weiterhin als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Neu wurde in den Vorstand gewählt Robert Keller, Kaufmann, von Wiuterthur, in Oerlikon, als Aktuar.

Elektrische Beleuchtungskörper usw. — 1. Dezember. Die Firma « Hans Jäger, Mannheim », mit Hauptsitz in Mannheim, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 1 unter der Firma **Hans Jäger Mannheim Zweigniederlassung Zürich** (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1929, Seite 2487), Verkauf von elektrischen Beleuchtungskörpern, Apparaten und Artikeln, Anfertigung von Lampenschirmen, aufgehoben. Die Firma wird daher hierorts gelöscht.

Waren aller Art. — 1. Dezember. Die Firma **Fritz Matthael**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1922, Seite 1409), Handel en gros und Kommission in Waren aller Art, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Erlenbach, « Colonia ».

Mercerie, Bonneterie, Haushaltungsartikel usw. — 1. Dezember. Die Firma **Gottlieb Kaegi-Bodmer**, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1919, Seite 289), Mercerie, Bonneterie, Glaswaren, Haushaltungs- und Küchenartikel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Apparate für Metallbearbeitung usw. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Oeschger**, in Zürich 4, ist Oskar Oeschger, von Gansingen (Aargau), in Zürich 4. Vertretungen in Apparaten und Werkzeugen für die Metallbearbeitung, Zypressenstrasse 126.

Verwertung von Erfindungen. — 1. Dezember. Eduard Stoeckli, von Guggisberg (Bern), Othmar Rall, Ingenieur, von Horgen, und Ernst Baur, von Wettswil a. A., alle in Zürich 6, haben unter der Firma **Stoeckli & Co.**, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1932 ihren Anfang nahm. Die drei Gesellschafter führen die Firmaunterschrift je zu zweien kollektiv. Anmeldung und Verwertung von Erfindungen. Stampfenbachplatz 1.

Werkzeuge usw. — 1. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma « Bonenblust & Co. », in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 454), Handel, Fabrikation und Vertretungen in Werkzeugen usw., hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Oehninger übertragen, welcher für die Firma **Bonenblust & Co. in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Prokuren von Oscar Stehli und Emil Schmid-Vellard sind erloschen.

Immobilienverwertung usw. — 1. Dezember. **Aktiengesellschaft Schanzeneck**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 857), Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1932 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

2. Dezember. « Gloria-Seiden A.-G. (Soies Gloria S. A.) », in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1582). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. November 1932 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation der **Gloria Seiden A. G. in Liq. (Soies Gloria S. A. en liqu.)** wird durch den Liquidator Dr. Alhard Gelpke, Rechtsanwalt, von Teeknau (Baselland), in Winterthur, durchgeführt, welcher einzelzeichnungsberechtigt ist. Die Verwaltungsrats-Mitglieder Ernst Colsman, Dr. Konrad Volkenborn, Dr. Leo Birchler und Dr. Karl Heinrich Hintermeister sind zurückgetreten; die Unterschriften der beiden letztgenannten werden gelöscht.

2. Dezember. **Immobilengenossenschaft Grünhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1117). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1932 wurde § 25 der Statuten revidiert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden.

2. Dezember. **Landw. Konsumgenossenschaft Hinwil und Umgebung**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1767). In der Generalversammlung vom 22. Mai 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma ist abgeändert auf **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil.** Zweck der Genossenschaft ist insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes vorab der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Die Genossenschafter sind verpflichtet, den ganzen Bedarf an den von der Genossenschaft vermittelten Waren tunlichst bei dieser zu decken. Die von Neueintretenden allfällig zu entrichtenden Eintrittsgelder werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 11 Mitgliedern und die Geschäftsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von Henri Egli, welcher sein Amt als Verwalter beibehält, ist erloschen.

2. Dezember. **Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 146). Emil Sträuli-Ganzoni und Bruno Sträuli-Müller sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Der Verwaltungsrat konstituiert sich nunmehr wie folgt: Dr. Manfred Hoessly, Präsident; Fritz Merker-Pfister, Vizepräsident (diese beiden bisher ohne Unterschrift); Gustav Müller, Delegierter, und Lebrecht Völki, weiteres Mitglied, alle bisher Verwaltungsratsmitglieder. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Dezember. « **BATIAG** » **Bagger & Tiefbau Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2826), Ausführung von Bagger- und Tiefbauarbeiten jeder Art usw. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift wurde neu gewählt Walter Bosshard, Bautechniker, von und in Zürich. Die Unterschriftsführung sämtlicher Zeichnungsberechtigter erfolgt je zu zweien kollektiv.

2. Dezember. **Agraria Vermögensverwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1930, Seite 369). In ihrer Generalversammlung vom 19. November 1932 haben die Aktionäre Art. 16 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Wolfgang Zierhut und Dr. Paul Jenny sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht.

Reinigungsmittel usw. — 2. Dezember. Die « **Radikal** » **Vertriebs-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 322), Herstellung und Vertrieb des Reinigungsmittels « Radikal » zur Entfernung und Verhütung von Kesselstein usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1.

Schreinerei. — 2. Dezember. Die Inhaberin der Firma **Ida Morschöck**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919, Seite 1634), Schreinerei für Klub- und moderne Polstermöbelgestelle, ist nunmehr Bürgerin von Zürich.

Immobilien. — 2. Dezember. **Genossenschaft Luegisthal**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1931, Seite 1613). Hans Rohrer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden.

Wäsche, Strickwaren usw. — 2. Dezember. Die Firma **K. Fritz Götz**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 102), Handel in Herren- und Damenwäsche, Strickwaren und Trikotagen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zweierstrasse 132, in Zürich 3.

Coiffeurgeschäft, Parfumerien usw. — 2. Dezember. Die Firma **Otto Müller-Müller**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 3. Juni 1919, Seite 950), Coiffeurgeschäft, Handel in Haaren, Seifen und Parfumerien, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 11, Zürich 1.

2. Dezember. **Schweizerische Seidengazefabrik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 430). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Hans Wydler zum Vizedirektor ernannt. Der Genannte führt an Stelle der Prokura nunmehr Kollektivunterschrift.

Futtermittel, Landesprodukte. — 3. Dezember. Die Firma **Emil Böhm**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1931, Seite 106), Futtermittelfabrikation und Landesprodukte en gros, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Scheuchzerstrasse 74, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Radio, Grammophone. — 3. Dezember. Inhaber der Firma **Willy Hirt**, in Zürich 7, ist Willy Jakob Hirt, von Zürich, in Zürich 7. Handel in Radio und Grammophonen. Waserstrasse 20c.

Weisswaren. — 3. Dezember. Die Firma **Geschw. Liechti**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 8. November 1926, Seite 1953), Weisswarenhandel, Kollektivgesellschafterinnen: Anna Liechti und Berta Liechti, ist infolge Auf-

gabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Landesprodukte, Weine. — 3. Dezember. Die Firma **Joh. Koch,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1923, Seite 2339), Landesprodukte und Weine en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Medizinische und diätetische Präparate usw. — 3. Dezember. **Minevita A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1929, Seite 2101). Walter von Schwerzenbach, Otto Siegenthaler, Ernst W. Hammel und Otto Brändly sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, letzterer infolge Todes; deren Unterschriften werden gelöscht. In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. November 1932 wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu gewählt Alfred Schraner, Kaufmann, von Sulz (Aargau), in Zürich.

Strickwaren. — 3. Dezember. **S. Heim Söhne Aktiengesellschaft (S. Heim fils Société Anonyme) (S. Heim Sons Limited),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2429). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1932 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 120,000 beschlossen und durchgeführt durch Abstempelung der 300 Namenaktien von bisher nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 400. Die Statuten wurden teilweise abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120,000; es zerfällt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 400. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Eduard Heim ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Alfred Kessler, Kaufmann, von Galgenen (Schwyz), in Zürich (bisher Direktor). Die drei Verwaltungsratsmitglieder Samuel Wyler, Max B. Heim und Alfred Kessler führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Josef Wyler, Ingenieur, von Ober-Endingen, in Baden. Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien kollektiv.

Seiden- und Baumwollspinnerei. — 3. Dezember. In der Firma **Emil Wegmann,** in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 274 vom 28. November 1922, Seite 2218), Seiden- und Baumwollspinnerei, ist die Prokura des Rudolf Enderli erloschen.

Möbel. — 3. Dezember. Die Firma **Jakob Naumer,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 634), Vertretungen in Möbeln, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 6, St. Moritzstrasse 9.

3. Dezember. **Rasierapparate-Handels A.-G. (Compagnie de Commerce des Rasoirs S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 602). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1932 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Franken 50,000 auf Fr. 125,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von weitern 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss abgeändert. Es zerfällt das Fr. 125,000 betragende Aktienkapital nun in 250 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500.

## Bern — Berne — Berna

### *Bureau Bern*

Radio-Vertrieb. — 1932. 2. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Schär,** in Gümligen, Gde. Muri, ist Emil Schär, von Huttwil, in Gümligen. Radiovertrieb daselbst.

Bäckerei, Konditorei. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Portmann,** in Bern, ist Otto Portmann, von Flühli (Luzern) und Escholzmatt, in Bern. Bäckerei-Konditorei. Lorrainestrasse 58.

Wirtschaft. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Derendinger,** in Bern, ist Franz Derendinger, von Lüterkofen, in Bern. Wirtschaft Gambrinus. Gerechtigkeitsgasse 5.

Metzgerei usw. — 2. Dezember. Die Firma **Fritz Steiner,** Metzgerei und Wursterei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1923, Seite 1882), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember. Stiftung unter der Firma **Allgemeiner Hilfsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Tobler-Betriebe,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1930, Seite 531). Die Zeichnungsberechtigung der Mitglieder des Stiftungsrates: Theodor Tobler, Dr. Fritz Lüdy und Dr. Anton Brügger ist erloschen. Es wurden je mit Einzelunterschrift gewählt: als Präsident: Otto Wirz, Notar, von und in Bern; als Vizepräsident: Otto Würgler, von Jegenstorf, Direktor der Kantonalbank von Bern, in Bern; als Sekretär: Dr. Hans Berckum, von Bern, Kaufmann, in Muri. Hans Wirz, Geschäftsführer, zeichnet wie bisher einzeln.

Autoreparaturen. — 3. Dezember. Die Firma **Jakob Fuhrer,** Elektromechanische Autoreparaturwerkstätte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1929, Seite 983), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Radio-Vertrieb. — 3. Dezember. Die Firma **Hans Scheidegger,** Radio-Vertrieb und Service, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1932, Seite 557), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

### *Bureau Biel*

Uhren usw. — 2. Dezember. «Ora S. A.» («Ora A. G.»), Fabrikation und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen, sowie von Artikeln jeder Art dieser Branche, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2562). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1932 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde gewählt: Adolf Fahrni, von Steffisburg, Bücherexperte, in Biel, welcher wie bisher allein für die **Ora S. A. en liquidation (Ora A. G. in Liquidation)** zeichnet.

Sammellisten gegen Kreditmissbrauch. — 2. Dezember. Unter der Firma **Labora S. A.** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Die Statuten sind am 29. November 1932 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe und der Vertrieb von Sammellisten gegen Kreditmissbrauch in der Schweiz und im Auslande. Im weiteren beschäftigt sie sich auf eigene Rechnung oder auf Rechnung von Drittpersonen oder Gesellschaften mit allen Handelsgeschäften, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Geschäften, und mit der Uebernahme von Vertretungen sowohl im Inland als im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 100, die alle voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss speziellen Verzeichnissen vom 29. November 1932: a) von Arthur Schwar, Waren, Mobiliar, Forderungen, Organisations- und Vertretungskosten zum Preise von Fr. 6000; Schwar erhält hiefür an Zahlungsstatt 60 Aktien; b) von Marguerito Saisselin: Mobiliar und 1 Forderung zum Preise von Fr. 1200; Frl. Saisselin erhält hiefür 12 Aktien an Zahlungsstatt; c) von Léon Saisselin: Waren, Mobiliar und Forderungen zum Preise von Fr. 400; Saisselin erhält hiefür an Zahlungsstatt 4 Aktien; d) von René Garraux: Waren, Mobiliar und 1 Forderung zum Preise von Fr. 400; Garraux erhält hiefür an Zahlungsstatt 4 Aktien. Die Aktien sind grundsätzlich nicht übertragbar, ausgenommen in Spezialfällen mit Zustimmung des Verwaltungsrates. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig besteht er einzig aus Arthur Schwab, von Oberlangenegg, Kaufmann, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: René Garraux, von Malleray, Kaufmann, in St. Blaise. Bureau: Brühlstrasse 28.

Comestibles, Wein. — 3. Dezember. Die Einzelfirma **Emile Botteron-Racine,** Comestibles-, Wein- und Liqueurhandlung en gros und en détail, in Biel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1926, Seite 171), ist infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber erloschen.

Mercerie, Bonneterie. — 3. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Cartier-Piot,** in Biel, ist Marius Cartier, von und in Biel. Mercerie- und Bonneteriewaren en détail. Bahnhofstrasse 44.

### *Bureau Burgdorf*

Käseexport. — 3. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Mauerhofer & Co.,** Käseexport en gros, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1929), wird infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven an die Firma «Mauerhofer & Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Burgdorf, gelöscht (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2786).

### *Bureau Erlach*

Radio, Musikapparate. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Göttschi,** in Ins, ist Walter Göttschi, von Galmiz, in Ins. Handel mit Radio und Musikapparaten und mechanische Werkstätte.

### *Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)*

Hotel. — 21. November. Die Einzelfirma **Frau Emma Gysler-Maurer,** in Hohflub, Gemeinde Hasleberg (S. H. A. B. Nr. 86 vom 1. April 1920, Seite 618), Betrieb des Hotels Schweizerhof, in Hohfluh, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

### *Bureau Schwarzenburg*

3. Dezember. Unter der Firma **R. & J. Portner, Brennerei,** mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, hat sich eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang genommen hat. Gesellschafter sind Rudolf und Johann Portner, beide von Wahlern und in Schwarzenburg. Brennerei.

### *Bureau Thun*

Radio-Artikel. — 3. Dezember. Inhaber der Firma **Edmund Bürki,** mit Sitz in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, ist Edmund Bürki, von Bleiken bei Oberdiessbach, wohnhaft in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg. Handel mit Radioartikeln. Glockenthal 61.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Immobilienvermittlung usw. — 1932. 25. November. Die Firma **Julius Glaser,** Vermittlung von Käufen und Verkäufen von Immobilien, von Patentgesuchen und deren Verwertung, sowie Finanzierungen und Wohnungsnachweis, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1930, Seite 315/6), ist infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

### *Bureau de Fribourg*

Moulin. — 1932. 10 novembre. La raison **Dr. Charles Rickenbacher,** exploitation du moulin de Marly, à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. du 5 décembre 1931, nº 284, page 2605), est radiée, ensuite de cessation de commerce.

Sous la raison sociale **Moulin de Marly S. A.** se constitue conformément aux statuts du 18 octobre 1932, avec siège à Fribourg et pour un temps indéterminé, une société anonyme ayant pour objet la reprise et l'exploitation du moulin de commerce et à façon que M. le Dr. Charles-Xavier Rickenbacher possédait jusqu'ici à Marly-le-Grand, ainsi que la vente de denrées fourragères et la participation à des entreprises similaires, éventuellement la fondation d'entreprises de ce genre en Suisse. Le capital-actions, fixé à fr. 25,000 est divisé en 100 actions nominales de fr. 250. La société reprend du Dr. Charles-Xavier Rickenbacher, selon bilan au 18 octobre 1932, l'actif au montant de fr. 18,750 à raison de fr. 18,750 prix en règlement duquel il est remis au prénommé 75 actions entièrement libérées, de fr. 250 de la nouvelle société. Toutes publications concernant cette dernière auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Il comprend actuellement les personnes suivantes: président: Paul-Jacob Greiner, négociant, de et à Bâle; membres: Lylio Rickenbacher-Steiner, de Steinen (Schwyz), à Fribourg, et Dr. Charles-Xavier Rickenbacher, de Steinen (Schwyz), à Fribourg. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Siège social: Avenue du Moléson 37, Fribourg.

1er décembre. Aux termes d'acte passé devant Me Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, le 18 octobre 1932, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière La Molière S. A.** une société anonyme, dont le siège est à Fribourg. Sa durée est illimitée. La société a pour but toutes opérations en matière immobilière (achat, vente, construction, location, administration d'immeubles, etc.) notamment l'achat d'un terrain sis à la Vignettaz (commune de Fribourg) et en matière mobilière, ainsi que toutes opérations commerciales et industrielles en relation avec ce genre d'activité. La société pourra également s'intéresser ou participer, sous une forme quelconque, à d'autres société ayant un but analogue au sien. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société seront effectuées par voie d'insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par une seule personne nommée pour 3 ans et rééligible. L'administrateur représente la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Il désigne les personnes prises hors de l'administration qui représentent la société vis-à-vis des tiers et auxquelles appartient le droit de signer valablement pour la société. L'administration unique est désigné en la personne d'Angèle Torche, de Franex (Broye), sans profession, à Fribourg. Siège sociale: Etude de Me Quartenoud, Rue de Lausanne 51.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

1932. 2. Dezember. Die **Centra, Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft (Centra, Société anonyme de Commerce et Industrie) (Centra, Società anonima di Commercio e Industria) (Centra, Limited Company for Commerce and Industry) (Centra, Societad anonima de Commercio e Industria),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1932, Seite 1707), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1932 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 1,510,000 durch Ausgabe von 900 weiteren Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 1,600,000 erhöht, welches nunmehr eingeteilt ist in 16,000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die neuen 900 Aktien werden der Michelmotor-Gesellschaft m. b. H., in Hamburg, an Zahlungsstatt überlassen, für den von ihr zum Preise von Fr. 90,000 gekauften Patentanspruch auf Zündraum mit Schusskanal (Reichspatent Titelbuch Teilband I Nr. 7494 vom 28. Juli 1932). Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat ist Reginald Westendarp infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Reinhard Crasemann, Rechtsanwalt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

### Aargau — Argovie — Argovia

1932. 2. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband kant. aargauischer Sattlermeister,** zuletzt eingetragen mit Sitz in Hendschiken (S. H. A. B. 1919, Seite 419), hat sich am 1. Juni 1924 in einen Verein umgewandelt. In der Generalversammlung vom 5. Juni 1932 wurde sodann beschlossen, auf den Eintrag im Handelsregister zu verzichten. Die Aktiven der frühern Genossenschaft sind an den Verein übergegangen, Passiven bestehen keine. Die Genossenschaft wird gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 28. November 1932 im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Maurice Froidevaux,** in Baden, ist Maurice Charles Froidevaux, von Le Noirmont, in Baden. Restaurant Badener Hof. Bahnhofplatz.

2. Dezember. Unter dem Namen **Däster'sche Erziehungs-Stiftung** besteht, mit Sitz in Vordemwald, eine Stiftung. Dieselbe hat die Aufgabe, den von Friedrich Däster mit seiner der Kulturgesellschaft des Bezirks Zofingen gemachten Schenkung verfolgten Zweck der Erziehung armer, verwahrloster Knaben aus dem Bezirk Zofingen auch nach Aufhebung der von Friedrich Däster gegründeten Erziehungsanstalt Sennhof in der Weise zu verwirklichen, dass sie Beiträge leistet an die Unterbringung der Zöglinge aus dem Bezirk Zofingen in andern geeigneten Anstalten oder bei Privaten. Für den Stiftungszweck dürfen nur die Erträgnisse des Stiftungskapitals verwendet werden. Nicht benötigte Zinserträgnisse dienen zur Aeuffnung des Stiftungskapitals. Die Stiftungsurkunde ist am 16. Dezember 1928 errichtet und vom Grossen Rate am 8. August 1929 genehmigt worden. Die auf der Stiftungsurkunde basierenden und regierungsrätlich genehmigten Statuten datieren vom 17. November 1929. Einziges Organ der Stiftung ist der Vorstand der Kulturgesellschaft des Bezirks Zofingen. Namens desselben führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem vom Vorstande gewählten Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Arthur Bühler, Fürsprech und Bankverwalter, von Rietheim, in Zofingen; Vizepräsident: Dr. Erwin Meier, Stadtschreiber, von Unterehrendingen, in Zofingen; Kassier: Erwin Wullschleger, Postverwalter, von und in Zofingen. Rechtsdomizil: Anstalt Sennhof.

2. Dezember. Unter dem Namen **Pflegeanstalt Sennhof (Däster'sche Stiftung)** besteht, mit Sitz in Vordemwald, eine Stiftung. Diese hat den Zweck, in den Räumen der durch Schenkung von Friedrich Däster errichteten Anstalt Sennhof, die bis dahin der Erziehung von Knaben gedient haben, alte, gebrechliche, kranke, pflegebedürftige Leute beiderlei Geschlechts und jeder Konfession, vornehmlich aus dem Bezirk Zofingen, aufzunehmen, ihnen ein Heim zu bieten und sie liebevoll zu pflegen. Die Stiftungsurkunde ist am 16. Dezember 1928 errichtet und vom Grossen Rate am 8. August 1929 genehmigt worden. Die auf der Stiftungsurkunde basierenden und regierungsrätlich genehmigten Statuten datieren vom 17. November 1929. Die Organe der Stiftung sind: 1. die Anstaltskommission; 2. der Vorstand; 3. die Rechnungsrevisoren. Der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Stiftung nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Präsident ist Gottlieb Merz, Schulinspektor, von Beinwil am See, in Aarburg; Vizepräsident: Otto Tschamper, Notar, von und in Strengelbach; Aktuar: Fritz Leimgruber, Lehrer, von Herznach, in Mättenwil, Gemeinde Brittnau; Kassier: Armin Müller, Pfarrer, von Wiliberg, in Brittnau. Rechtsdomizil: Anstalt Sennhof.

2. Dezember. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Mettau** hat sich, mit Sitz in Mettau, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft im Sinne des Art. 678 ff. O. R. gebildet. Die Statuten datieren vom 27. März 1929. Zweck der Genossenschaft ist, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, bestmögliche Verwertung der Milch, Beschaffung und Handel mit Futter und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln zur verbilligten Abgabe an die Mitglieder. Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin jeder Milchproduzent von Mettau werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge von Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende eines Milchjahres statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen und haften überdies nach Art. 691 O. R. Wer wegen Wohnungswechsel oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht an den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Ueber Wiederaufnahme ausgetretener oder ausgeschlossener Mitglieder entscheidet die Generalversammlung. Im Falle der Wiederaufnahme sind solche Mitglieder wie Neueintretende zu behandeln. Das Eintrittsgeld beträgt bei Gründung Fr. 10 pro Mitglied. Ueber später eintretende Mitglieder entscheidet der Vorstand unter Berücksichtigung des jeweiligen Genossenschaftsvermögens. Neu eintretende Mitglieder haften für die bereits bestehenden Schulden und haben Anteil am Vermögen der Genossenschaft wie die bisherigen. Die Genossenschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel: a) durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge; b) durch Bussen; c) durch Prozentabzüge am Milchguthaben; d) durch Darlehen; e) durch Beiträge der Freilieferanten. Die Höhe der Jahresbeiträge und der Prozentabzüge bestimmt jeweilen die ordentliche Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechts. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 3—5 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Vizepräsident je mit dem Aktuar und Kassier zu zweien. Zurzeit besteht der Vorstand aus 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt: Präsident ist Ferdinand Zumsteg, Wirt; Vizepräsident: Fridolin Essig; Aktuar: August Vögeli, Betreibungsbeamter; Kassier: Heinrich Zumsteg, Gemeindeschreiber; Beisitzer: Josef Essig; alle sind Landwirte, von und in Mettau.

Drogerie usw. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Kurt Widmer,** in Gränichen, ist Kurt Widmer, von und in Gränichen. Drogerie und Kräuterhaus. Mitteldorf.

2. Dezember. **Hch. Gyger-Brack, Baugeschäft, Aktiengesellschaft in Zofingen,** mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1932, Seite 1964). In der Generalversammlung vom 1. Oktober 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 82,000 auf Fr. 105,000 erhöht durch Ausgabe von 15 neuen Stammaktien zu nom. Fr. 200 und 40 neuen Prioritätsaktien zu nom. Fr. 500. Der Art. 5 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 105,000 und ist eingeteilt in 285 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Stammaktien von je Fr. 200 und 96 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Prioritätsaktien von je Franken 500. Eine weitere Revision der Art. 11 und 22 der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.

Strohhüte. — 2. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Marti & Cie.», Fabrikation von Strohhüten, mit Sitz in Othmarsingen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1925, Seite 1809), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Marti aufgelöst und tritt in Liquidation. Letztere wird durchgeführt vom bisherigen Gesellschafter Fritz Jeannot-Marti, von Les Brenets, in Othmarsingen, und dem von den Erben des verstorbenen Hans Marti bestimmten Liquidator Adolf Wirth, Notar, von und in Hägglingen. Die beiden Liquidatoren führen für die Firma **Marti & Cie. in Liqu.** kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Locarno*

Ristorante — 1932. 1º dicembre. Ditta individuale **Annetta Pedrazzi,** con sede in Ascona (F. u. s. di c. dell'8 giugno 1928, nº 132, pagina 1124). La titolare della ditta Annetta Pedrazzi, da Losone, in Ascona, per convenzione matrimoniale del 19 novembre 1932 ha stabilito con suo marito Eugenio Pedrazzi, il regime della separazione dei beni.

*Distretto di Mendrisio*

1º dicembre. La **Società Anonima per la ferrovia Mendrisio-Stabio-confine,** con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. dell'11 novembre 1913, nº 284, pagina 2001, e del 25 marzo 1924, nº 71, pagina 497), notifica che a seguito di dimissioni o di decesso, hanno cessato di far parte del suo consiglio di amministrazione: avv. Beniamino Bernasconi, geom. Pietro Croci, avv. Augusto Ferrari ed ing. Giuseppe Pagani. Le loro firme sono quindi estinte. In loro sostituzione vennero nominati: Carlo Anghileri fu Giovanni, ingegnere, da Italia, domiciliato a Milano; Carlo Nagel fu Erminio, ingegnere, da Italia, domiciliato a Milano (Italia); Cirillo Croci fu Pietro, impiegato, da Mendrisio, suo domicilio; Pietro Realini fu Remigio, commerciante, da Stabio, suo domicilio. La firma sociale spetta, come precedentemente, al presidente od al vice-presidente in unione con un altro membro del consiglio di amministrazione.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau d'Aigle*

Appareils de radiophonie. — 1932. 2 décembre. Le chef de la raison **Vincent Barroud,** à Leysin, est Vincent fils d'Eugène Barroud, de Leysin, y domicilié. Vente d'appareils de radiophonie. Leysin-Village.

*Bureau de Grandson*

Graisses, huiles, etc. — 28 novembre. Le chef de la maison **Pierre Wyss,** dont le siège est à Grandson, est Pierre fils de César Wyss, de Neuchâtel et Oberdorf (Soleure), domicilié à Grandson. Commerce de graisses, huiles, bâches imperméables, fournitures pour usines.

2 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1932, la **Société immobilière « Le Clos Margot »,** société anonyme dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 2 septembre 1930, nº 204, page 1807), a décidé de ne désigner qu'un seul administrateur et a nommé à cette fonction Edouard Desponds, de Lussery, boulanger-pâtissier, domicilié à Ste-Croix, lequel est seul admis à signer au nom de la société. En conséquence, les signatures de Léon Michel, à Lausanne, de Emile Meuli, à Lausanne, et de Oscar Ferrari, à Ste-Croix, sont radiées.

*Bureau de Lausanne*

30 novembre. Sous la raison sociale **Comptoir de Produits portugais S. A.,** il a été fondé une société anonyme ayant pour but l'importation directe, l'achat et la vente de tous les produits du Portugal pour la Suisse et pour l'étranger, ainsi que toutes les opérations et transactions concernant la branche alimentaire. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 50 chacune, entièrement libérées. Les statuts primitifs datent du 21 novembre 1932 et ont été modifiés en date du 30 novembre 1932. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou encore par celle des personnes auxquelles celle-ci aura été conférée en vertu de l'art. 19 des statuts. Il a été désigné comme administrateurs: José Barreto de Atalayao, d'origine portugaise, propriétaire agrarien, à Portalègre (Portugal), président; Auguste fils de Auguste Curchod, de Dommartin (Vaud), commerçant, à Lausanne, et Paul fils de Jules Charbonney, de Lucens (Vaud), inspecteur d'assurances, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, rue du Pont nº 24.

1er décembre. Dans son assemblée générale du 28 novembre 1932, la société anonyme **Salar S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 septembre 1932), a modifié ses statuts. La raison sociale est modifiée en celle de **Société Immobilière de l'Ile de Salagnon S. A.** Les autres faits intéressant les tiers n'ont pas subi de modification. A été nommé administrateur André Robichon, de Lausanne, y domicilié, avocat, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de Roland Oulevey, démissionnaire. dont la signature est radiée.

2 décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la société anonyme **Gérances et participations coloniales S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Jean Zimmer, dont la signature est radiée. Reste seul administrateur Aloïs Maury, lequel a la signature sociale individuelle.

*Bureau de Vevey*

1er décembre. Suivant procès-verbal authentique reçu par le notaire Alexandre Michel, à Vevey, il a été constitué sous la raison sociale **«Sadec» Société anonyme de construction**, une société anonyme dont le siège est à Vevey et qui a pour but l'entreprise de travaux de terrassement, maçonnerie et béton armé. Les statuts portent la date du 30 novembre 1932. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 4 à 7 membres, élus par l'assemblée générale, pour une période de trois ans et rééligibles. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de 4 membres, soit: Henri-Georges Nottaris, de Berzona (Tessin), domicilié à Corseaux, président; Marcel Dorner, de Sankt Stephan (Berne), domicilié à Vevey, secrétaire; Ernest Felli, de la Tour-de-Peilz, domicilié à Vevey; Marcel Colombo, de la Tour-de-Peilz, domicilié à Clarens-Le Châtelard, les quatre entrepreneurs de maçonnerie. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration peut déléguer une partie de ses compétences à une ou plusieurs personnes étrangères à la société, et leur conférer le droit de signer valablement au nom de la société. Bureau: Vevey, Avenue Paul Cérésole.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1932. 30 novembre. **Nouveau Cercle**, association ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 juillet 1930, n° 155). Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1932, elle a pris la décision conformément aux art. 52, § 2, et 60 du C. C. S. de requérir sa radiation au registre du commerce. Cette société est en conséquence radiée, l'association continue à subsister sans inscription.

*Bureau de Neuchâtel*

Société immobilière. — 1er décembre. Selon acte reçu Ernest Berger, notaire, à Neuchâtel, le 14 novembre 1932, et statuts de même date, il est créé, avec siège à Neuchâtel, une société anonyme sous la raison sociale **Faubourg du Lac 19, S. A.** Elle a pour but l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles, spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 190,000 de l'art. 3041 du cadastre de Neuchâtel. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres nommés pour 3 ans et rééligibles. Sont nommés pour une première période triennale: président: Serge Kretzschmar, originaire de Colombier, médecin-oculiste, à Neuchâtel; secrétaire: Frédéric-Robert Lambelet, originaire des Verrières, ingénieur-agronome, à Faoug près Morat, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: Rue des Beaux-Arts n° 4.

**Genf — Genève — Ginevra**

Affaires immobilières. — 1932. 30 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 28 novembre 1932 et de statuts datés du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **La Bastide S. A.**, une société anonyme ayant pour objet toutes affaires immobilières et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 53,000 et les frais, d'un immeuble situé à Genève, Boulevard des Philosophes n° 16, formant au cadastre de la ville de Genève, section de Plainpalais, la parcelle 2088, feuille 4, contenant 181 mètres, 30 décimètres. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 8000, divisé en 8 actions de fr. 1000 chacune, toutes nominatives. Les publications de la société ont lieu par insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement obligée vis-à-vis des tiers, si le conseil ne comprend qu'un membre, par la signature individuelle de ce dernier, et, en cas de pluralité d'administrateurs, de la façon que décide le conseil. Le conseil d'administration se compose de deux membres, en les personnes de: William Henssler, architecte, de Chancy, à Genève, et Edouard Favre, entrepreneur, de et à Genève. Dans sa séance du 18 novembre 1932, le conseil d'administration a désigné W. Henssler, comme président, et E. Favre, comme secrétaire, et a décidé que la société sera valablement obligée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: 7, rue du Village Suisse, chez Ed. Favre, entrepreneur.

Epicerie et primeurs. — 30 novembre. Le chef de la maison **Jean Pera**, à Genève, est Quintino dit Jean Pera, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. 3, route de Chêne.

Primeurs. — 30 novembre. **Bani**, commerce de primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1929, page 1853). Les bureaux de la maison sont actuellement: 14, rue du Mont-Blanc.

Textiles. — 30 novembre. Le chef de la maison **Emile Mutrux**, à Genève, est Emile-Eugène Mutrux, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Représentant de textiles. 7, rue du Vuache.

Parfumerie. — 30 novembre. **Ernest Held**, fabrique de parfumerie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1931, page 1531). Les locaux de la maison sont actuellement: 25, rue de Lyon.

Café-restaurant. — 30 novembre. La raison **Jules Suter**, exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «Café-restaurant de l'Aéro-Port», à Cointrin (Meyrin) (F. o. s. du c. du 31 décembre 1930, page 2676), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Combustibles. — 30 novembre. Hermann Vuilleumier et son épouse Hélène-Alice Vuilleumier, née Boca, de la Sagne (Neuchâtel), domiciliés à Genève, mariés sous le régime de la séparation de biens, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **H. et A. Vuilleumier**, une société en nom collectif qui a commencé le 13 novembre 1932, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «C. Trémège et Vuilleumier», à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1932, page 2404). Commerce de combustibles. 57bis, rue de Carouge.

30 novembre. La **Fédération Montagnarde Genevoise**, association jouissant de la personnalité civile, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1914, page 1006), renonce à son inscription au registre du commerce, se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. L'association est en conséquence radiée, mais continue d'exister.

30 novembre. La **Société Immobilière de la Barde**, société anonyme établie à Carouge (F. o. s. du c. du 11 octobre 1917, page 1628), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1932, constaté le décès de l'administrateur Joseph Floquet, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Ernest Duvernay (inscrit) reste seul administrateur, et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

30 novembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 25 novembre 1932, la **Société Immobilière Grand Pré-Orangerie B.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, page 717), a pris acte de la démission des administrateurs Joseph Rubin et Paul Perrin, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Remo Beltrami (inscrit), reste unique administrateur, et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: 16, rue de Hesse (bureau de Paul Perrin, architecte).

30 novembre. **Chambre syndicale des usiniers sur bois du Canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1920, page 214). Emile Rey et Samuel Rouiller, tous deux industriels, de et à Genève, ont été nommés membres du comité, sans droit à la signature sociale, en remplacement de Robert Grau et Eugène Ducray, lesquels sont radiés. Locaux actuels: rue des Eaux-Vives 23, au domicile du président, Louis Grasset.

30 novembre. La **Société Immobilière Rue Verdaine N° 4**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1930, page 1241), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1932, modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication. L'assemblée a, en outre, accepté la démission d'Albert Nobile, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, Paul Addor, régisseur, de et à Genève, comme seul administrateur, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: 2, Place de la Synagogue (régie de Roulet et Addor).

30 novembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 17 novembre 1932, il a été constitué sous la dénomination de **Droguerie et Herboristerie de Vésenaz S. A.**, une société anonyme ayant pour objet: l'exploitation d'un commerce de droguerie et d'herboristerie et spécialement l'exploitation à Vésenaz, canton de Genève, d'un commerce de droguerie et d'herboristerie. Le siège de la société est fixé à Vésenaz (Collonge-Bellerive). Sa durée est indéterminée. Le capital social est de francs 2000, divisé en 20 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne d'Emma Magnenat née Jeanneret, épouse de Pierre Magnenat, sans profession, de Genève, à Vésenaz. Dans sa séance du 17 novembre 1932, le conseil a décidé de nommer directeur de la société, avec signature individuelle, Pierre Magnenat, de Genève, demeurant à Vésenaz. Siège social: Vésenaz.

30 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 28 novembre 1932, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue de Lausanne N° 31**, une société anonyme ayant pour objet, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 220,000, d'un immeuble situé à Genève, rue de Lausanne n° 31, propriété actuelle de veuve André Nechitch, née Louisa-Jeanne Steinle, sans profession, demeurant à Genève. Son siège social est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne d'Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève. Locaux: Place de la Synagogue n° 2 (régie de Roulet et Addor).

30 novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 28 novembre 1932 et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Caviar et Alimentation S. A. (C. A. S. A.)**, une société anonyme qui a pour objet: l'achat et la vente en gros et en détail de tous produits comestibles, conserves et denrées alimentaires et plus spécialement l'achat et la veute de caviar; et en général toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de francs 5000, divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne d'Erwand Babaianz dit Babaeff, négociant, de et à Genève. Bureaux de la société: rue de Montbrillant n° 46.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

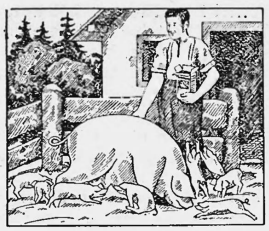
# Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 78769.** — Hinterlegungsdatum: 2. September 1932, 17 Uhr.
Karl Schweizer, Fabrikation und Handel,
Urnäsch (Appenzell, Schweiz).

Futtermittel.

**SUWOLIN**



**Nr. 78770.** — Hinterlegungsdatum: 30. September 1932, 16½ Uhr.
Arnold Sollberger-Eichenberger,
Fabrikation und Handel,
Mühlemattstrasse 55, Bern (Schweiz).

Wurstwaren.

**Knackerli**

**Nr. 78771.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.
Albert Knobel, Fabrikation und Handel,
Siebnen-Schübelbach (Schwyz, Schweiz).

Bodenwichse.

**Nr. 78772.** — Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1932, 15 Uhr.
Albert Knobel, Fabrikation und Handel,
Siebnen-Schübelbach (Schwyz, Schweiz).

Bodenwichse, chemisch-technische Produkte.

**N° 78773.** — Date de dépôt: 7 octobre 1932, 19 h.
Enterprise Oil Company, Inc., fabrication et commerce,
164, Chandler Street, Buffalo (New York, E. U. d'Amérique).

Graisses lubrifiantes à l'épreuve de l'eau.

**KASSON**

**Nr. 78774.** — Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1932, 4 Uhr.
« Zum Chäs-Vreneli » Spezialgeschäft für Käse und Butter A.-G.,
Fabrikation und Handel,
Münsterhof 7, Zürich 1 (Schweiz).

Käse und Butter.

**Nr. 78775.** — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 15 Uhr.
Georges Kempf, Fabrikation und Handel,
Regensdorferstrasse, Affoltern b. Zch. (Schweiz).

Fichtenbadbalsam, Badezusätze aller Art (flüssig, in Pulver und in Tablettenform); darauf bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel.

**Lido**

**Nr. 78776.** — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 15 Uhr.
Georges Kempf, Fabrikation und Handel,
Regensdorferstrasse, Affoltern b. Zch. (Schweiz).

Schuhcrème aller Art, Wichsepräparate, Bodenwichse aller Art, Bodenbeizen aller Art, Bodenreinigungsmittel aller Art, sämtliche chemisch-technischen Produkte für die Schuhindustrie, wie Ausputzpräparate, Farben, Dressing, Kitte, Zemente, Beizen, Schwärze und Poliertinten; diesbezügliche Geschäftspapiere und Rekiameartikel.

**Imperator**

**Nr. 78777.** — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 18 Uhr.
Wolfram & Molybdaen Aktiengesellschaft (Tungstène & Molybdène Société Anonyme) (Tungsten & Molybdaenum Limited),
Fabrikation und Handel,
Bleicherweg 7, Zürich 2 (Schweiz).

Metallkarbide, Legierungen derselben, Hartmetalle, und aus denselben hergestellte Formstücke und Werkzeuge; Sicherungsdrähte, Kontakte und elektrotechnische Produkte aller Art.

**Stellram**

**Nr. 78778.** — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 18 Uhr.
Wolfram & Molybdaen Aktiengesellschaft (Tungstène & Molybdène Société Anonyme) (Tungsten & Molybdaenum Limited),
Fabrikation und Handel,
Bleicherweg 7, Zürich 2 (Schweiz).

Metallkarbide, Legierungen derselben, Hartmetalle, und aus denselben hergestellte Formstücke und Werkzeuge; Sicherungsdrähte, Kontakte und elektrotechnische Produkte aller Art.

**Stellyt**

**N° 78779.** — Date de dépôt: 22 octobre 1932, 12¼ h.
**Georges Opprecht**, commerce,
7, Avenue Ernest Hentsch, Genève (Suisse).

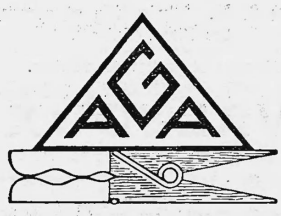
Huile d'olives.

**Nr. 78780.** — Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1932, 15 Uhr.
**Emil Anderegg**, Fabrikation und Handel,
Teufenerstrasse 1, St. Gallen C (Schweiz).

Textilwaren.

**Nr. 78781.** — Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1932, 16 Uhr.
**Joh. Robert Frei**, Fabrikation und Handel,
Gartenstrasse 8, Kilchberg-Zürich (Schweiz).

Wäscheklammern.




**N° 78782.** — Date de dépôt: 21 octobre 1932, 19 h.
**Didisheim-Goldschmidt fils et Cie., Fabrique Juvénia**, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges.

CORD

**Nr. 78783.** — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1932, 20 Uhr.
**Hch. Grau & Cie. Aktiengesellschaft**, Fabrikation,
Züriehstrasse 38, Luzern (Schweiz).

Bromsilberpostkarten.

**Nr. 78784.** — Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1932, 7 Uhr.
**Robert Fuchs & Cie., Central-Drogerie**, Fabrikation,
Kasernenplatz 4, Luzern (Schweiz).

Blanc fixe-Weisselpulver.

Morillon
BLANC-FIX

**Nr. 78785.** — Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1932, 9 Uhr.
**Eduard Stahl**, Fabrikation und Handel,
Sommergasse 41, Basel (Schweiz).

Politur für Autos, Möbel usw.

ESTALIN

**Nr. 78786.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.
**Migros A.-G.**, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Nahrungsmittel, insbesondere Schokoladen und andere Süssigkeiten.

Jovanus

**Nr. 78787.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.
**Migros A.-G.**, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Nahrungsmittel, insbesondere Schokoladen und andere Süssigkeiten.

Jovanoas

**Nr. 78788.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.
**Migros A.G.**, Handel,
Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Speisefett und -Oele, Nahrungsmittel im allgemeinen und Gebäck.

Anima

**Nr. 78789.** — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 20 Uhr.
**Migros A.-G.**, Handel,
Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).

Nahrungsmittel, Schokoladen, Süsswaren.

**Nr. 78790.** — Hinterlegungsdatum: 11. November 1932, 16 Uhr.
**G. Hochstrasser & Sohn**, Fabrikation und Handel,
Sälistrasse 21, Luzern (Schweiz).

Dampfkessel, Eisenkonstruktionen, Apparate für Dampfkäserei-Anlagen.

**Nr. 78791.** — Hinterlegungsdatum: 15. November 1932, 15 Uhr.
**Steimle & Co.**, Handel,
Neuhäuserweg 7, Bern (Schweiz).

Sperrholzkonstruktionen.

# SKELETTPLATTE

---

**Nr. 78792.** — Hinterlegungsdatum: 7. November 1932, 11 Uhr.
**Schuh-Spezialhaus A. G.**, Fabrikation und Handel,
Sternengasse 35, Basel (Schweiz).

Schuhwaren und Schuh-Fournituren.

---

**Nr. 78793.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 7 Uhr.
**Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie**, Fabrikation,
Breitensteinstrasse 46, Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte für die Textilveredelung.

# IMPREGNOL

---

**Nr. 78794.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 7 Uhr.
**Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie**, Fabrikation,
Breitensteinstrasse 46, Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Reinigungsmittel, Seifen, Schlichte- und Appreturmittel für Textil-, Leder- und verwandte Industrien, Färbereihilfsmittel, Spezialprodukte für die Textilveredelung und Ledergerberei.

# INDOSAN

---

**Nr. 78795.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 7 Uhr.
**Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie**, Fabrikation,
Breitensteinstrasse 46, Zürich (Schweiz).

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Reinigungsmittel, Seifen, Schlichte- und Appreturmittel für Textil-, Leder- und verwandte Industrien, Färbereihilfsmittel, Spezialprodukte für die Textilveredelung und Ledergerberei.

# PARAQUA

---

**Nr. 78796.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 7 Uhr.
**Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie**, Fabrikation,
Breitensteinstrasse 46, Zürich (Schweiz).

Mercerisiermittel.

# MERCERIT

---

**Nr. 78797.** — Hinterlegungsdatum: 10. November 1932, 7 Uhr.
**Erba, Fabrik chemischer Produkte Spezialitäten für die Textilindustrie**, Fabrikation,
Breitensteinstrasse 46, Zürich (Schweiz).

Veredelungsprodukte für die Textilindustrie.

# LAVENIUM

---

**Nr. 78798.** — Hinterlegungsdatum: 9. November 1932, 18½ Uhr.
**Wollgarn-Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,
Schanzengasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Garne aller Art.

# Silva

---

**N° 78799.** — Date de dépôt: 9 novembre 1932, 18 h.
**G. Gagnebin et Cie., Manufacture d'horlogerie Niga et Postala**, fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres et parties de montres.

# BELGICA

FABRICATION SUISSE

---

**N° 78800.** — Date de dépôt: 9 novembre 1932, 20 h.
**Joseph Austermayer**, fabrication et commerce,
1, Chemin de Mornex, Lausanne (Suisse).

Matériel pour dessin de perspective, abaques, papier à dessiner et toile à calquer avec réseau réticulaire, en bloc ou en feuilles détachées, compas de perspective etc.

---

**N° 78801.** — Date de dépôt: 11 novembre 1932, 12 h.
**Chocolat Suchard société anonyme**, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie et pâtisserie.

# PEREŁKI SUCHARD

---

**Nr. 78802.** — Hinterlegungsdatum: 12. November 1932, 7 Uhr.
**Türen- & Fensterfabrik A.-G. Altstätten**, Fabrikation,
Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Türen, Fenster und andere Schreinerarbeiten.

---

**N° 78803.** — Date de dépôt: 13 novembre 1932, 4 h.
**Valjoux S. A.**, fabrication et commerce,
Les Bioux (Suisse).

Montres et parties de montres.

# VALJOUX

(Renouvellement de la marque n° 32237 de la Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Reymond frères, Les Bioux, qui depuis lors a modifié sa raison sociale comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 13 novembre 1932.)

---

**N° 78804.** — Date de dépôt: 13 novembre 1932, 4 h.
**Valjoux S. A.**, fabrication et commerce,
Les Bioux (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Renouvellement de la marque n° 32238 de la Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Reymond frères, Les Bioux, qui depuis lors a modifié sa raison sociale comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 13 novembre 1932.)

---

**Nr. 78805.** — Hinterlegungsdatum: 20. November 1932, 4 Uhr.
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Heilmittel, pharmazeutische und chemische Produkte jeder Art.

# DIAL-CIBA

(Erneuerung der Marke Nr. 32352. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. November 1932 an.)

## The London Assurance, London

**Bilan au 31 décembre 1931**

| Actif | | Passif | |
|---|---|---|---|
| £ | | | £ |
| 662,337.10.— | Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales. | Capital social | 1,574,675.—.— |
| | Valeurs mobilières: | Réserve statutaire | 1,300,000.—.— |
| 6,068,695. 5. 1 | Obligations et lettres de gage. | Réserves spéciales | 200,000.—.— |
| 1,955,556. 6. 7 | Actions de compagnies d'assurances. | Provision pour risques en cours, réassurances déduites | 9,459,737.10. 1 |
| 1,273,889. 8. 3 | Placements hypothécaires. | Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites | 412,537. 1. 4 |
| 896,390. 1.— | Prêts sur nantissement. | Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances | 161,938.12. 3 |
| 636,709.16. 4 | Immeubles. | Autres engagements | 2,580. 4.11 |
| 238,358. 6.11 | Autres placements. | Autre passif et créditeurs divers | 79,434. 8. 2 |
| 444,760. 4.— | Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse. | Fonds de prévoyance en faveur du personnel | 8,642.17.10 |
| 835,574. 2. 8 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. | Bénéfice | 476,328. 9. 4 |
| 358,969.2. 3 | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances. | | |
| 15,594.15. 8 | Prorata d'intérêts et loyers. | | |
| 52,696.10.11 | Autre actif et débiteurs divers. | | |
| 236,342.14. 3 | Dividende payé. | (V. G. 73) | |
| 13,675,874. 3.11 | | | 13,675,874. 3.11 |

Londres, le 20 juillet 1932.

*For the London Assurance:* **S. J. E. Crouch**, secretary.

---

## Royal Insurance Company, Limited, 1 North John Street, Liverpool, England

Direction pour la Suisse: Staehelin & Frommlet à Bâle

**Bilan au 31 décembre 1931**

| Actif | | Passif | |
|---|---|---|---|
| £ | | | £ |
| 2,799,965.—.— | Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales. | Capital social | 5,599,930.—.— |
| | Valeurs mobilières: | Réserves spéciales: | |
| 33,097,596.18. 4 | Obligations et lettres de gage. | Vie (Diverses) | 2,323,311.11.11 |
| 2,308,461. 3.— | Actions de compagnies d'assurances. | Fonds de participation des actionnaires aux profits de la branche vie | 80,000.—.— |
| 2,010,599.19. 3 | Autres actions. | Provision pour risques en cours, réassurances déduites | 35,153,654. 9. 1 |
| 2,465,021. 8. 3 | Placements hypothécaires. | Réserves mathématiques pour rentes en cours | 62,590.—.— |
| 1,742,415.10. 3 | Prêts sur nantissement. | Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites | 4,433,673.—. 7 |
| 1,219,221. 4.11 | Prêts à des corporations de droit public. | Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: | |
| 2,356,581.15.10 | Immeubles. | Compte courant | 1,597,077.14. 5 |
| 12,884. 5. 5 | Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc. Avoirs en banques bloqués au profit de tiers. | Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société | 237,286. 5.— |
| 2,083,759.12. 9 | Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse. | Engagements: | |
| 3,094,782.—. 8 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. | envers des agents | 858,905.12. 8 |
| 61,441.16. 8 | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: Compte courant. Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants. | Compte des assurances perpétuelles | 7,755.—. 8 |
| 467,006.13.— | Prorata d'intérêts et loyers. | Autre passif et créditeurs divers | 646,703.10. 4 |
| 170,000.—.— | Autre actif et débiteurs divers. | Fonds de prévoyance en faveur du personnel | 537,682.14.— |
| | | Bénéfice £ 3,038,967. 4. 5 dont versé d'avance pour dividendes intérimaires £ 687,799.14. 9 | 2,351,167. 9. 8 |
| 53,889,737. 8. 4 | (V. G. 74) | | 53,889,737. 8. 4 |

Liverpool, le 15 juillet 1932.

*Royal Insurance Company, Limited.* **H. A. Thomas**, sub-manager.

---

## The Marine Insurance Company, Limited, London

**Bilan au 31 décembre 1931**

| Actif | | Passif | |
|---|---|---|---|
| £ | | | £ |
| 400,000.—.— | Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales. | Capital social | 1,000,000.—.— |
| 2,469,905. 7. 6 | Valeurs mobilières; Obligations et lettres de gage. | Réserve statutaire | 700,000.—.— |
| 7,500.—.— | Immeubles. | Réserves spéciales | 155,000.—.— |
| 11,033.16. 7 | Avoirs en banques, chèques postaux, caisse. | (Underwriting Accounts) | 866,781. 8. 9 |
| 581,520. 8. 9 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. | Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: Compte courant | 20,842.15. 2 |
| 11,250. 7.10 | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: Compte courant. | Autre passif et créditeurs divers | 101,960.17. 7 |
| 57,113.16. 2 | Autre actif et débiteurs divers. | Bénéfice 783,738.15. 4 dont versé d'avance pour dividendes à compte 90,000.—.— | 693,738.15. 4 |
| 3,538,323.16.10 | (V. G. 75) | | 3,538,323.16.10 |

Manager of The Marine Insurance Company, Ltd.: **G. A. T. Darby.**

---

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

*Ueberweisungskurse vom 6. Dezember an — Cours de reduction à partir du 6 décembre*

Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 87.75; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.75; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.45; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 92.—; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

---

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

Nr. 49. **Neue Beitritte** — 3. XII. 1932 — **Nouvelles adhésions**

**Aarau:** VI. 3995 Rubli, Walter, Postbeamter. — VI. 3990 Spinnler, Ernst, Prediger. — VI. 3993 Streit-Lütolf, K., Frau, Rest. Rütli. — VI. 3992 Streit-Stierstorfer, R. **Baden:** VI. 3997 Gehrig-Honegger, J., Rathausg. 18. **Balsthal:** V b. 1256 Müller, Ernst, Strumpfwaren. **Basel:** V. 11397 Bolzhauser, Aug. Karl, Metallbau & Schlosserei. — V. 1289 Disfan Aktiengesellschaft. — V. 11583 12. Eidg. Pontonier-Wettfahren 1933. — V. 12027 Friedrich, H. — V. 11261 Hagmann-Stenzl, Trudi, Foto-Atelier. — V. 245 Kantonalverband Baselstädtischer Gesangvereine. — V. 11350 Lechner, Anna, Frau. — V. 11282 Morin, Claudine, S. A. — V. 12031 Pen-Club. — V. 9296 Pro Pace. — V. 11222 Rosenblum-Landau, Rosalie. — V. 11659 Schaub, H., Buchdruckerei. — V. 10490 Schwelz. Archivarenvereinigung. **Bern:** III. 406 Armendirektion, kant. (Kantonsbuchhalterei). — III. 9144 Beweg A.-G., Bedarf & Werkstätte f. d. graph. Gewerbe. — III. 9142 Burkhalter, Fr., Verlag neues Bauen, modernes Wohnen. — III. 9156 Diener, Eduard, Garage, Autos, Motos, Velos. — III. 9123 Eichenberger, P., Vertreter. — III. 9134 Haudenschild, E., Patentverwertungen & Vertretungen. — III. 9151 Haueter, Ernst, Bautechniker. — III. 9152 Hugi, E., Frau Wwe., Gärtnerei. — III. 9158 Jaccard, C., fonctionnaire fédéral. — III. 406 Kant. Armendirektion (Kantonsbuchhalterei). — III. 9145 Kuhn, Hedwig, Dr. med., Aerztin. — III. 9137 Ramstein, Paul, Elektr. Bedarfsartikel, Bümpliz. — III. 9139 Riedquell & Riedstern A.-G. Aktieneinzahlungskonto. — III. 9143 Sammlung f. d. Genfer Opfer, Berner Tagwacht. — III. 9140 Schäffer, Werner, Patentanwalt. — III. 9141 Schmid, E., Architekt. — III. 9127 Schüpbach, O. Eug., Vertrieb chem.-techn. Produkte Liebefeld. — III. 9157 Schweiz. Hochschulvereinigung für den Völkerbund, Gruppe Bern. — III. 9119 Stauffacher-Drogerie, E. Herzig. — III. 9150 Visseaux-Radio-Röhren, Verkaufszentrale für die Schweiz, C. Gerber. — III. 9149 Veronesi, Umberto, Blumen en gros. **Berneck:** IX. 6325 Dierauer-Frischknecht, E., Schreinerei. **Biel:** IV a. 2677 Bernische Soldatenhilfe, Kreis Peg. 13. **Brig:** II c. 1401 Zuber, Alois, Simplon-Biscuits. — II c. 1392 Schachklub. **Chur:** X. 2601 Advokaturbureau Dr. J. Bossi & Dr. J. Darms. — X. 803 Goldner, Robert, Inspektor der Frits-Vertrieb A.-G. — X. 2515 Tobomatic A.-G. **Courtelary:** IV a. 2604 Voyame, Jos., produits agricoles. **Dornach:** V. 12033 Herrli, Walter, Spenglerei & Installationsgeschäft. **Ebikon:** VII. 5474 Brunner, Fr., Vertreter. **Entlebuch:** VII. 5478 Enzmann, Franz, Handlung. **Erlenbach** (Zch.): VIII. 19893 Nadler, Josef, Ingenieur. **Flums:** X. 838 Pro Juventute Bez. Sargans, Sekretariat. **Fully:** II c. 1403 Luisier, Maurice, commerçant. **Genève:** I. 3440 Abra Watch Co. S. A. — I. 4217 Chic S. A. — I 303 Cycles Royal Standard S. A. — I. 6010 Dromaz, A., coiffeur. — I. 2006 Eclaireurs suisses Troupe Chêne. — I. 2899 Elma S. A. — I. 4787 Fêtes du cinquantenaire de la fanfare de Carouge. — I. 6009 Fontenette, la, groupe de jardins ouvriers, Carouge. — I. 5838 Garage Montchoisy S. A. — I. 1380 Gatti, J., plombier. — I. 186 Laboratoire de chimie organique et inorganique. — I. 3099 Marcousé, J. — I. 986 Roth, Ch. — I. 6011 Société des produits Fixor. **Giswil:** VII. 5445 Burch, Jos., Pfarrer. **Gümligen:** III. 9148 Messer's Söhne, Fritz, Mech. Bau- & Möbelschreinerei. **Interlaken:** III. 9153 Küffer & Co., Mech. Bau- & Möbelschreinerei. **Kempten:** VIII. 21955 Erb-Sanemann, Joseph, Metallspielwaren-Fabrikation. **Kriens:** VII. 4918 Schindler, Otto, Tilsiter en gros. **Küsnacht** (Zch.): VIII 19715 Meister, M., Frau. **Küssnacht a. Rigi:** VII. 5480 Manz-Zürcher, L., «Rigi» Drogerie und Sanitätsgeschäft. **Küttighofen:** V a. 1598 Ryser, Ernst, Schneidermeister. **Lausanne:** II. 5412 Angel, S., comptoir grainier, produits agricoles. — II. 5667 Buffat, Paul, épicerie du Vallon. — II. 5671 Curchod, P., Vve., atelier de reliure. — II. 5659 Czyzewski, M., représentant. — II. 5001 Kaufmann, E., Dr. avocat-conseil. — II. 5081 Manera, Vital, électricien. — II. 5668 Schnegg, Georges. — II. 151 Serra, Humbert, fonctionnaire postal. — II. 5669

Winistorfer, Hans, représentant. — II. 5670 Wüthrich, Otto, tailleur. **Leysin:** II. 5655 Portnoy, Félix, tailleur. — II b. 1336 Rossel, G., Dr. méd., directeur du Sanatorium neuchâtelois. **Liestal:** V. 11933 Gesellschaft der Basellandschaftlichen Beratungsstelle für Alkoholgefährdete. **Luzern:** VII. 5466 Eureka-Platten-Werk A.-G. Luzern. — VII. 5461 Hagnauer & Co., Elektromedizinische Apparate und Radio. — VII. 5467 Schmid-Lustenberger, Marg., Frau, Damenmassatelier. — VII. 5476 Zirlewagen, A. M., Musikhaus. **Martigny-Bourg:** II c. 1396 Maret, Joseph, avocat et notaire. **Martigny-Ville:** II c. 1393 Coquoz, Edouard, avocat et notaire. **Mellen:** VIII. 21969 Müller-Hensler, Albert, Conditorei-Café. — VIII. 20143 Wegmann-Gurtner, Hans, Papeterie & Buchhandlung. **Meiringen:** III. 9154 Krankenpflegeverein. **Montana-Vermala:** II c. 1395 Brosset-Heckel, Jacques. **Monthey:** II c. 1391 Galletti, Adrien, atelier de tournage sur bois. — II c. 1402 Mischler, Samuel, Vve., et fils, scierie moderne. **Münsiswil:** V b. 1257 Bögli, Jakob, Sattler & Tapezierer. **Müenchenbuchsee:** III. 9131 « Silvia » Shampoo-Vertrieb O. & B. Huttenlocher-Baumgartner. **Mürren:** III. 9147 v. Allmen, Fritz, Montanasporthaus. — III. 9162 Feuz, Ernst, Bankgeschäft & Reisebureau, Vertreter der Volksbank Interlaken A.-G. **Naters:** II c. 1407 Monti, Tosca. **Neuchâtel:** IV. 2106 Fabex S. A. **Neuveville:** IV a. 2674 Cave de Neuveville S. A. **Niederbipp:** V a. 579 Stauffer, Fritz, Kaufhaus. **Noiraigue:** IV. 2117 Groupement des Sans-filistes du Val-de-Travers. **Oberrieden** (Zch.): VIII. 4232 Scheuch, Eugen, Buchdruckerei. **Oerlikon:** VIII. 21957 Egger, Josef, Masch. Techn. — VIII. 19512 Scheers, Jakob, Kaufmann. **Olten:** V b. 408 Nyffenegger, Fritz, Agent. — V b. 981 Rame, August, Buchhalter. — V b. 1255 Werfeli-Bühler, Rud. **Rapperswil** (St. G.): VIII. 20204 Arnold, Curt, Vertreter. **Reinach** (Aarg.): VI. 3996 Schaffhauser, F., Mercerie, Papeterie, Quincaillerie en gros. **St. Gallen:** IX. 3800 Caritasheim « Christkönigruf ». — IX. 6340 Müller, Arthur, Radio. **Riekenbach** b. Wil: IX. 6314 Haag's Erben, Alb., Käserei. **Riehen:** V. 11975 Jakobi, Otto Fabrikation feiner Lederwaren. — V. 11277 Schwald-Weissenhorner, R., Eisenhandlung. **Rüti** (Zch.): VIII. 21974 Bodmer-Egger, Wilhelm, Lehrer. **Schüpfen:** III. 9135 Stämpfli-Kunz, Alexander, Landwirt, Schwanden. **Seftigen:** III. 9138 Liebi, Gebrüder, Maurer- & Steinhauergeschäft. **Sempach:** VII. 5473 Regulati, Hans, Coiffeur & Radio. **Sion:** II c. 1394 Caisse cantonale des dépôts et des consignations (Banque cantonale du Valais). **Solothurn:** V a. 1596 Christ, Carl, Buchbinderei. — V a. 1595 Pfluger-Allemann, Hedwig. — V a. 1593 Solothurnischer Landfrauenverband. **Spiez:** III. 9161 Glausen, Hermann, Vertreter. **Thalwil:** VIII. 21975 Genner, Albert, Dr. jur. **Thun:** III. 9155 Personalverband des E. M. D., Arbeitslosenunterstützung. **Uster:** VIII. 12878 Wirkerei A.-G. Uster. **Vevey:** II b. 1250 Muller, Ernest, opticien. **Viège:** II c. 1390 Welssen, Julius, Notar & Gerichtsschreiber. **Wiuterthur:** VIII b. 2182 Binz, Louis, Statistiker. — VIII b. 2181 Landergott, Rud., Goldschmied. **Zofingen:** V b. 1247 Zofinger Bezirksanzeiger, Emil L. Wirz. **Zürich:** VIII. 21967 Akademische Verbindung Kyburger. — VIII. 6281 Amsler, Jean, « Espana » Versandhaus. — VIII. 21962 Baier, Emil, Beleuchtungskörper, Vertretungen. — VIII. 21947 Bonenblust & Co. in Liq. — VIII. 21954 Brügger, E., Frau, Cigarren & Weine. VIII. 21948 Bucher, Johann J., Dir. — VIII. 21972 Durrer, Heinrich, Metallgiesserei & Mech. Werkstätte. — VIII. 21978 Egli & Kälin, Auto-Reparaturwerkstätte. — VIII. 21139 Gast, Isak, Knabenkleiderfabrikation. — VIII. 8600 Genossenschaft Luegisthal. — VIII. 15266 Gesellschaft der Aerzte in Zürich. — VIII. 21958 Gfeller-Würmli, 3-Reklame. — VIII. 21951 Guggenbühl & Co. — VIII. 20394 Guyer, Hermann, Malermeister. — VIII. 19890 Heussler, Heinrich, Prokurist. — VIII. 21838 Homberger, Albert, Commerçant. — VIII. 9510 Idler, Adolf, Filiale Zürich der Firma Gebr. Hepp, Pforzheim. — VIII. 21986 Jubiläumsspende der Universität. — VIII. 21086 Kapitalnachweis Aktiengesellschaft. — VIII. 21961 Kirness, Karl. — VIII. 21971 Lüscher, Otto R., « Au Mouchoir ». — VIII. 21956 Magazine zum Globus, Centralverwaltung. — VIII. 21936 Mayer-Netter, Marie, Frau. — VIII. 21782 Moesch, Paul. — VIII. 20971 Ott, Max, Ing. — VIII. 18117 Papier-Handelsgesellschaft. — VIII. 21492 Praxmarer & Sohn, J., Baugeschäft. — VIII. 21922 « Preola » Aktiengesellschaft. — VIII. 21965 Renggli, Walter, Generalvertretung. — VIII. 21988 Rieter, E. Harry, « Economie » Oelfeuerungen. — VIII. 21555 Rüegg, Jules, Verwaltungsbureau. — VIII. 21960 Schaub Radio-Apparate A.-G. — VIII. 21028 Schwarzenbach, Th. Oscar, Kaufmann. — VIII. 9390 Schweizer, Willy, Vertretungen. — VIII. 21863 Schweiz. Windhund-Club (S. W. C.) Spezial-Club der S. K. G. — VIII. 21173 Sonanini, Johann, Kosmetische Artikel. — VIII. 15589 Steinemann & Co., Vertretungen. — VIII. 21953 Tuggener, Jakob, Art. Atelier, Abt. Kunstverlag & Einrahmungen. — VIII. 21959 Wirtschaftsbund bildender Künstler. — VIII. 21950 Zab A.-G. **Celle:** III. 9116 Moeck, Hermann, Verlag. **Göppingen:** VIII. 21449 Frankfurter, Gebr., Weberei. **Hildesheim:** VIII. 21924 Helmke & Co., G. m. b. H., Verlagsbuchhandlung. **Lehmen** (Mosel): VIII. 19282 St. Josefsheim. **Mannheim:** VIII. 21787 Aledy G. m. b. H.


Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

LAGERHÄUSER TRANSPORTANSTALTEN

**DANZAS & Cie A.G.**
BASEL — ZÜRICH, ST. GALLEN, SCHAFFHAUSEN, ROMANSHORN, BUCHS, GENF, BRIGUE, VALLORBE, CHIASSO etc.
INTERNATIONALE TRANSPORTE
LAGERRÄUME UND KELLEREIEN
Billigste Kostenberechnung IM ZOLLFREILAGER BASEL TRANSIT-TARIFE

**BUXTORF & CIE., A.-G., BASEL**
INTERNATIONALE SPEDITIONEN, RHEINTRANSPORTE,
VERZOLLUNGEN, LAGERUNG VERZOLLTER UND UNVERZOLLTER GÜTER (FREILAGER)

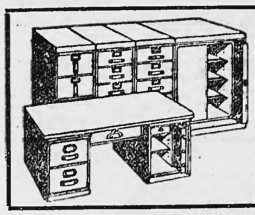
**TRANSPORT SERVICE A.-G.**
BASEL Dreispitz Telephon 24.712 — BERN Telephon 28.118
Internationale Transporte - Auto-Schnell-Dienste - Eigenes Lagerhaus mit Geleiseanschluss
Reexpedition — Verzollung

**KOSMOS, Aktiengesellschaft für Internationale Transporte**
**BUCHS** (St. G.) - Tel. 175 - Telegramme: „Kosmos" - Expositur in **Romanshorn**
führt und pflegt in Gemeinschaft mit den Unternehmungen der KOSMOS, Gesellschaft für internationale Transporte, Tilgner & Co., in **Wien, Prag, Olmütz, Mähr.-Schönberg, Ziegenhals O./S.**
Exposituren: **Zauchtel, Brüsau-Brünnlitz, Königinhof a./E.**
SAMMELVERKEHRE von und nach Oesterreich, von und nach der Tschechoslowakei, nach Ungarn, S. H. S., Rumänien, von Romanshorn nach C. S. R., Deutschland und den Nordstaaten.
Verzollung, Reexpedition, Versicherung, Inkasso. :-: Vorteilhafte Pauschalübernahme.

Allgemeine Lagerhäuser mit „Freilager"
**CHIASSO**
(schweiz.-ital. Grenze)
Grosse, moderne Zollfreilagerhallen und Kabinen für allerlei Waren, Keller und Kellerkabinen, Weinreservoirs, geeignete Lagerplätze für Getreide und Futterwaren, „Transit-Lager", Transitfrachtvergünstigungen, schweizerische u. italienische Zollabfertigungen im Freilager.

**Rhätische Lagerhaus-Aktiengesellschaft Landquart** mit Filiale in Chur (Centralgarage)
Telephon Landquart: 5213 — Telephon Chur: 691
Lagerung von Kaufmannsgütern aller Art. Vermietung von Lagerräumen für Handels- und Fabrikdepots. Lagerkeller in Landquart. Vermietung von Kellerabteilungen und einzelnen Lagerfässern. Maschinelle Behandlung von Getreide — Oelkuchenbrecher. Reexpeditionen, Verteilung von Sammelsendungen. Geleiseanschluss Normal- und Schmalspur.

**Lagerhaus A.G. Wil**
Telephon Nr. 644
Güter-Fernverkehr mit Lastwagen



Bestes Weihnachtsgeschenk

**Union-Stahlpult**

mit Sicherheitsverschluss
evtl. mit patent. Kassenschrank

**Union - Kassenfabrik A. G.**

Gessneralleee 36 · Tel. 51.758
Zürich 32-13

**Täglich 30 Sekunden Allegro,**
**Täglich meisterhafte Selbstrasur!**

Der Schleif- und Abziehapparat ALLEGRO verleiht Ihrer Rasierklinge diejenige Schärfe, welche Sie von einer neuen Klinge erwarten und dies während der Dauer eines Jahres.

Er schleift auf Stein und zieht auf Leder ab. Elegante und solide Ausführung, leichte Handhabung. Vernickelt Fr. 18.—, schwarz Fr. 12.—, in Messerschmiede-, Eisenwaren- und allen andern einschlägigen Geschäften. Modell D für doppelschneidige, Modell E für einschneidige Klingen.

Prospekt gratis durch
**INDUSTRIE A. G. ALLEGRO**
Emmenbrücke 41 (Luzern)


# Tandjong Keling A.-G.

## Einladung

zur

## ausserordentlichen Generalversammlung

**auf Samstag, den 17. Dezember 1932, vormittags 11 Uhr nach Zürich, Savoy Hotel-Baur en Ville**

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 7,000,000 auf Fr. 3,500,000 durch Abstempelung jedes Aktientitels von Fr. 1000 auf Fr. 500.
2. Entsprechende Aenderung des § 4 der Statuten.
3. Weitere Statutenrevision (§§ 6, 10 und 15 der Statuten), wofür Entwürfe in der Versammlung aufliegen.

Diese Statutenänderungsbeschlüsse sind notariell zu beglaubigen und müssen gemäss § 12 der Statuten mit ²/₃ Mehrheit aller Aktien gefasst werden.

Die zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Aufgabe der Aktiennummern des einzelnen Aktionärs bis zum 14. Dezember 1932 bei der Plantagen A. G. in Zürich, Werdmühleplatz 2, bezogen werden. (10924 Z) 3134 i

Zürich, den 2. Dezember 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

# Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

**Auslosung von Obligationen der 3½ % Eidgenössischen Anleihe von 1932 Serie I/II**

Die Auslosung der per 1. April 1933 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3½ % Eidgenössischen Anleihe von 1932 wird **Donnerstag, den 29. Dezember 1932, 9 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 70, Verwaltungsgebäude des eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern** stattfinden. 3151 i

Bern, den 5. Dezember 1932.

**Eidgenössische Finanzverwaltung**
Kassen- und Rechnungswesen.

# Département Fédéral des Finances et des Douanes

**Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3½ %, de 1932 série I/II**

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3½ % de 1932, série I/II, appelées au remboursement pour le 1er avril 1933 aura lieu **jeudi, le 29 décembre 1932, à 9 heures du matin, bureau nº 70, bâtiment de l'administration du département fédéral des finances et des douanes, à Berne.**

Berne, le 5 décembre 1932. 3151 i

**Administration Fédérale des Finances**
Service de caisse et de comptabilité.

# Société Coopérative d'Habitations Salubres, Genève

**Tirage des obligations**
**Emprunt Hypothécaire 2½ % à Lots**

Le tirage des obligations remboursables avec prime le 2 janvier 1933 aura lieu publiquement le **mardi 20 décembre 1932, à 10 heures, dans la salle de la Chambre de Commerce à Genève,** Rue Petitot 8, au 1er étage.


Die Schreibmaschine für **jedes Budget**

**MONARCH PIONEER**

Preis Fr. **215.—**

Vereinigt Solidität und hübsche Ausführung mit leichter, normaler Bedienung
Zahlungserleichterung Fr. 20.— pro Monat
Prospekte und unverbindliche Vorführung durch

**Smith Premier Schreibmaschinen A.-G.**

| | | |
|---|---|---|
| Marktgasse 19 | BERN | Telephon 20.379 |
| Uraniastrasse 35 | ZÜRICH | Telephon 32.565 |
| Elisabethenstr. 54 | BASEL | Telephon 21.529 |
| 2, Bd. Georg. Favon | GENÈVE | Téléph. 44.700 |
| 2, rue J. J. Mercier | LAUSANNE | Téléph. 22.215 |
| 8, Terreaux | NEUCHATEL | Téléph. 10.14 |

Biel — Fribourg — La Chaux-de-Fonds — Lugano — Luzern
St. Gallen — Sion — Winterthur 21-1


## Ankauf von Heu und Stroh

Das Eidg. Oberkriegskommissariat beabsichtigt, ein **beschränktes** Quantum (7487 Y) 3147

**Heu und Stroh**

anzukaufen.

Angebote sind der unterzeichneten Amtsstelle, von welcher auch die Lieferungsvorschriften und die Angebotformulare bezogen werden können, sofort schriftlich einzureichen.

Bern, den 6. Dezember 1932.

**Eidg. Oberkriegskommissariat.**

# Bank in Zofingen

Wir künden hiermit alle über **4½ %** verzinslichen, bis zum **31. Dezember 1932** kündbar werdenden Obligationen unserer Bank titelgemäss auf sechs Monate zur Rückzahlung, mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Gleichzeitig offerieren wir den Besitzern von gekündeten Obligationen bis zum **31. Dezember 1932** die 3154

## Konversion zu 4¼ %

auf weitere drei bis fünf Jahre fest.

Zins für Neuanlagen bis auf weiteres 4¼ %.

Zofingen, den 1. Dezember 1932.

**Die Direktion.**

## Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 22. November 1932 gestorbenen Herrn Ingenieur 3147

**Friedrich Pulfer**

von und in **Bern,** gew. Inhaber eines Ingenieurbureau in Bern und eines Bangeschäftes in Belp, wird ein notarielles amtliches Inventar aufgenommen.

Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen sind bis **15. Dezember** dem Unterzeichneten anzumelden.

Bern, den 5. Dezember 1932.

Der Beauftragte:
**Otto Keller,** Notar,
Bahnhofplatz Nr. 3.


**Nachlass-Verträge**

objektive Beratung und Durchführung durch die

**INKASSO GESELLSCHAFT ZÜRICH**

Talstrasse 63/Tel. 35.835

**Handels- und Rechts-Auskünfte**

**Renseignements commerciaux et juridiques**

**Bern:** *Gläubigerschutz-Verb.* Ink. u. Ausk., Bürgerhaus.
**Genf:** Me. *L. Willemin,* avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *Ch. Cosandier,* huissier. — *A. Luthi,* agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.
**Lugano:** Dr. *Meyerhans* & Dr. *Pozzi,* Handelss., Not. — Creditreform Piaz. Rif. 3 Adv. *T. M. Barboni* & Dr. *L. Barboni,* Advok. u. Notariatsb. Telef. 5.19.
**Luzern:** *L. Balmer-Ott,* Oberger. pat. Sachw., Hirschengraben 40. — *Franz Widmer,* Inf. Ink.
**Olten:** *Eugen Nagel,* Treuhand-Notariat. Tel. 3634. — *Auskunftei Argus,* Ink.
**St. Gallen:** *M. Baumann* R'b.
**Zug:** *Aloys Hotz,* Ink. u. Inf.
**Zürich:** *Bächtold & Wunderli,* Schw. Inf., Schweizerg. 12

**Die führende Auskunftei**

**Comptoir Th. Eckel A. G.**

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sow. f. den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz u. d. Ausl.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 2678
Eigene Filialen im Ausland.

**Renseignements BICHET & CIE.**

Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18

**Handelsauskünfte**

**ANNONCEN**

für

FINANCIERS, KAUFLEUTE UND INDUSTRIELLE

finden im

SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT

die weiteste und wirksamste Verbreitung


# Société Hôtelière Franco Suisse de Chamonix

**Convocation**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le **vendredi 23 décembre 1932, à 14 heures, en l'étude de Me de Budé, notaire,** Rue du Rhône 29, **à Genève.**

**Ordre du jour:** Modification de l'art. 6 des statuts, soit réduction du capital social à fr. 39,000.—.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les propriétaires d'actions devront déposer leurs titres, trois jours avant la date de l'assemblée, à leur choix, au siège social de Genève, 18, Rue du Marché, chez Me Ravanel, notaire, à Chamonix ou dans tout autre établissement de crédit français ou suisse de notoriété indiscutable.

Le certificat de dépôt servira de carte d'admission. (12320 x) 3157 i

Genève, le 3 décembre 1932. **Le conseil d'administration.**

MM. les actionnaires de la

# Société Immobilière Internationale

sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le **jeudi 15 décembre 1932,** à 15½ heures, dans les bureaux de **Monsieur Ch. Gerdil,** régisseur, Rue du Stand 60, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

**Proposition de vente d'immeubles.**

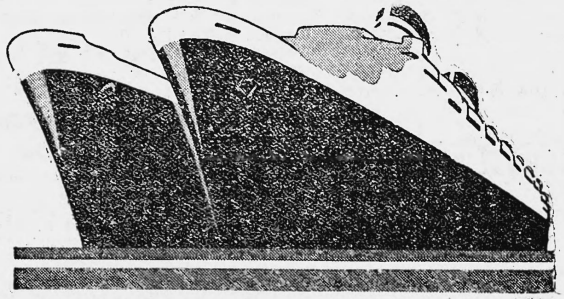
(69/13 x) 3156 i LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Fragen Sie uns um Rat
*wenn Sie in Ihrem Büro irgend etwas umorganisieren wollen. Wir sind gerne und unverbindlich zu Ihrer Verfügung.*
*Telephon 33708.*

Rüegg-Naegeli
ECIE A.-G. BAHNHOFSTR. 22 CENTRALHOF ZÜRICH

Un signe des temps nouveaux
*une centrale de renseignements chez vous dans votre bureau, sous la forme d'un fichier à sélections visibles „Viscard-Erga"*
F. Kaiser & fils
18, RUE DE BOURG LAUSANNE

**ADELBODEN** Berner Oberland 1400 M. ü. M.
**PARK-HOTEL BELLEVUE**
Das neue Haus mit allem Comfort. Schönste, erhöhte, sonnige Lage. Pensionspreis inkl. Heizung, Taxen und Eisbahnen von Fr. 14.- an. Prospekte durch **H. Richard.**



NACH NEW YORK IN 6½ TAGEN
ÜBER DIE WUNDERVOLLE
SUDROUTE
MIT DEN NEUEN SUPER-EXPRESSEN VON 50,000 TONNEN

**REX**
von GENUA und NIZZA am 15. Dezember

**CONTE DI SAVOIA**
von GENUA und NIZZA am 5. Januar 1933

Perfekte Einrichtungen in der 1. Klasse, Spezial-Klasse, Touristen- und 3. Klasse
Von Zürich nach Genua per Bahn in 9½ Stunden
„ITALIA" - Vereinigte Flotten - GENUA

Behördlich patentierte Generalagentur für die Schweiz:
**„SCHWEIZ-ITALIEN" A.G., SITZ ZÜRICH**
Bahnhofstrasse 80
Platzbelegung auch bei allen patentiert. Reisebureaux

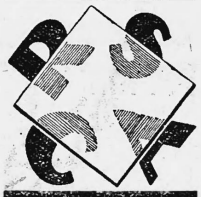
46-3

**OSO**
die ideale Durchschreib-**Buchhaltung**
mit gleichzeitiger Verbuchung von Soll, Haben u. Journal in einer einzigen Niederschrift. - Weitere 30% Arbeitsersparung. Grösste Zuverlässigkeit. Keine Fehlübertragungen. — Verlangen Sie Prospekt 102. 43-6
GEBRÜDER SCHOLL
AG-POSTSTRASSE 3-ZÜRICH

94-1

**Ganze Arbeit**
Ist bei der Vervielfältigung Ihrer Werbebriefe nötig. Nur lückenlos saubere, originalgetreue Briefe bringen Ihnen den Erfolg. — Der Roneo-Vervielfältigungs-Apparat Modell 210 mit seinen vielen Vorzügen bietet Garantie für einwandfreie Vervielfältigungen, Briefkopf, Text und Ihre Unterschrift, selbst zweifarbig, in einer Umdrehung. Es lohnt sich, wenn Sie sich den „Roneo" ansehen. Wir zeigen Ihnen den Apparat gerne unverbindl. auf Ihrem Bureau od. verlangen Sie bitte unsern Illustr. Prosp.

**RONEO**
A.-G. :: LÖWENSTR. 19 :: ZÜRICH
Vertreter in Basel, Bern und Genf



**SCHUTZ-MARKEN SPEZIALIST H. R. SEIFERT ZÜRICH**
AROSASTR. 5. TEL. 44.252

**Geld eintreiben mit weniger Arbeit und mehr Erfolg!**

Durch den Leitfaden über Schuldbetreibung und Konkurs. Er zeigt durch übersichtliche Anleitungen, Tabellen und 47 Formularvordrucke, wie Sie bei Betreibungen vorgehen müssen, wie Sie bei Gefahr Ihre Forderungen sichern können.
Preis: **Fr. 12. 50.**
Für Inkassoaufträge im In- und Auslande verlangen Sie Prospekt.

Talstrasse 63 Telephon 35.835

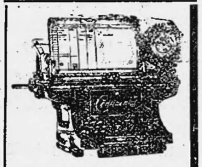
## Veruna A.-G. Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre der Veruna A.-G. hat am 22. November 1932 die **Auflösung und Liquidation** der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Domizil der Gesellschaft, Susenbergstrasse 7, Zürich 7, bis zum **31. Dezember 1932** anzumelden. (10810 Z) 3066 i

Zürich, den 26. November 1932.

**Veruna A.-G. in Liq.**
Breisig.



**RAPID**
Vorsteck - Automat
macht jede Continental-Schreibmaschine zur leistungsfähigsten Buchungsmaschine. Für jedes Durchschreibesystem geeignet. 18-13
Verlangen Sie Prospekt CR 37
J. F. Pfeiffer
ZÜRICH, LÖWENSTR. 61
Filialen in Basel und Schaffhausen

## „NOVITAS" Fabrik elektr. Apparate A. G. Zürich

**Einladung an die Herren Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung**

auf **Montag, den 19. Dezember 1932, vormittags 10 Uhr in unser Bureau, Zellerstrasse 3, Zürich-Wollishofen**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 5. Dezember 1932 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo auch die Eintrittskarten, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden können. (10944 Z) 3149 i

Zürich, den 3. Dezember 1932. **Der Verwaltungsrat.**

Le conseil d'administration de la **SOCIÉTÉ DE L'HOTEL DES TROIS-COURONNES A VEVEY** convoque les actionnaires de la société en assemblée générale ordinaire pour le **samedi 17 décembre 1932, à 10½ heures,** à **l'Hôtel des Trois-Couronnes,** avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 6 décembre 1932. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, du 7 au 16 décembre 1932, sur présentation des titres, à la Succursale de Vevey de la Banque d'Escompte Suisse. (20133 L) 3150 i

**Ein Problem das von Tag zu Tag schwieriger wird**
ist die Ausarbeitung einträglicher Reklame. Besprechen Sie die Sache mit Fachleuten.

## Zu verkaufen
## Mehrheitspaket einer Aktiengesellschaft
**aus der Damenkonfektionsbranche.**
Offerten sind zu richten unter Chiffre **H 10939 Z** an **Publicitas Zürich.** 3139

## Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf
**Verlassenschaft**

**Kienholz-Stähli Alfred,** Josephs sel. von Brienz, gewesener Bäckermeister und Negotiant in **Interlaken,** gestorben am 20. November 1932.

Eingabefrist bis und mit **15. Januar 1933:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim **Regierungsstatthalteramt Interlaken.**

b) Für Guthaben des Erblassers: Bei Notar **Robert Schneider in Interlaken.**

Massaverwalter: Herr **Gerhard Hirsch,** Handelsmann in **Brienz.** (11469 T) 3133

*Der Beauftragte:*
**Robert Schneider,** Notar.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne